

# BULLETIN

**Volume 5, numéro 3**

**Juin 2005**

## **Conseil d'administration pour 2005-2006**

**John Teskey, président\***  
University of New Brunswick

**Marlene Shore, vice-présidente\***  
York University

**Sandra Alston, trésorière\***  
University of Toronto

**Jean-Pierre Côté\***  
Université de Montréal

**Eric Swanick\***  
Simon Fraser University

**Paul McCormick\***  
Représentant de Bibliothèque et Archives Canada

**Jean-Claude Robert, président sortant**  
Université du Québec à Montréal

**Brian Bell**  
Oakville Public Library/HALINET

**Fernande Roy**  
Université du Québec à Montréal

**Patricia Godbout**  
Université de Sherbrooke

**Elaine Toms**  
Dalhousie University

**Ian MacLaren**  
University of Alberta

**Magdalene Albert\***  
Directrice générale

\* Comité de direction

Pour contacter ou obtenir des renseignements biographiques sur les membres du conseil, veuillez visiter notre site Web. Le site Web affiche également la liste de nos comités de consultation et leurs membres.

<http://www.canadiana.org/icmh/admin.html>



1<sup>ère</sup> rangée

Jacques Michon (membre sortant),  
Fernande Roy, Sandra Alston,  
Marlene Shore and Eric Swanick.

2<sup>e</sup> rangée

Paul McCormick, Brian Bell,  
John Teskey, Bertrum MacDonald  
(membre sortant), Jean-Pierre Côté  
and Magdalene Albert.

Patricia Godbout – absente (nouveau membre)  
Ernie Ingles – absent (membre honoraire)  
Ian MacLaren – absent (nouveau membre)  
Elaine Toms – absente (nouveau membre)

## Réunion spéciale des intervenants, le 3 juin 2005

Parallèlement à l'assemblée générale annuelle, le conseil d'administration a tenu cette année une réunion spéciale pour connaître les points de vue des intervenants de Canadiana.org sur l'avenir de l'organisme, surtout en ce qui concerne notre capacité de mener à bonne fin notre prochain projet sur les **Anciens périodiques canadiens** qui s'étendra sur plusieurs années.

La réunion a eu lieu dans l'édifice de Bibliothèque et Archives Canada au centre-ville d'Ottawa, vendredi, le 3 juin, de 9 h 30 à 14 h 30. Bien que les participants provenaient de tous les coins du pays, le conseil aurait souhaité une participation encore plus élevée. Lise Pigeon, la facilitatrice, s'est assurée que la réunion progresse à un bon rythme et que les quelque trois dizaines de personnes participent activement.

Ceux qui étaient présents ont évalué la situation de l'organisation dans ses principaux champs d'activité, ainsi que les facteurs externes pouvant l'affecter. Plusieurs stratégies et options ont été mises de l'avant pour le futur. Les participants ont envoyé un message clair qu'ils souhaitaient grandement que Canadiana.org continue ses opérations.

Au nom des membres du conseil et du personnel de Canadiana.org, M. le président Teskey voudrait remercier tous ceux qui ont participé et qui nous ont fait connaître leurs réactions si précieuses. Le rapport de madame Pigeon est actuellement sous révision et le comité de direction travaillera sur les étapes suivantes au cours des prochaines semaines et des prochains mois. Nous vous informerons des développements.

## L'assemblée générale annuelle et la réunion du conseil d'administration, les 3 et 4 juin 2005

L'an dernier, nous avons honoré ceux et celles qui ont recueilli des fonds et/ou qui ont sensibilisé le public à notre organisation. Malheureusement, certains de nos invités n'ont alors pu assister, dont **Liz Kane**, notre principale collectrice de fonds, qui est soudainement tombée malade. Nous sommes heureux que Liz, qui se porte bien et garde un bon moral, ait pu se joindre à nous cette année, en

compagnie de l'ex-sénateur Laurier LaPierre, un autre supporteur de Canadiana.org. La cérémonie a eu lieu au restaurant Wilfrid's du Château Laurier. Le président John Teskey a rendu hommage à Liz pour son immense contribution aux campagnes de financement en reprenant les propos suivants :

*En 1996, une subvention de 515,000 \$ US de la prestigieuse **Andrew W. Mellon Foundation** de New York pour le projet pilote de Notre mémoire en ligne (NML) a lancé une ambitieuse campagne visant à lever des fonds du secteur privé. Les partenariats avec le secteur privé font correspondre les intérêts du donateur avec le défi de préserver notre patrimoine imprimé et de le rendre accessible à tous les Canadiens. Les sociétés et les fondations ont relevé le défi avec générosité et ont à ce jour versé 1,2 million de dollars pour appuyer NML et ses ressources d'apprentissage complémentaires sur le Web.*

*L'ICMH doit en grande partie la réussite de cette campagne à la consultante Liz Kane, directrice du développement de 1996 à 2003, avec l'aide de l'ancienne directrice générale Pam Bjornson. Le sénateur Laurier LaPierre, O.C., et Sheila Martin ont également participé très activement à la campagne. Les subventions gouvernementales pour la même période ont totalisé 1,6 million de dollars. – Fac-similé, no 26, 2004.*



Liz nous manquera, ainsi que son esprit indomptable et son enthousiasme contagieux, alors qu'elle entreprend une nouvelle étape dans sa vie, voulant consacrer plus de temps à sa famille qui inclut une nouvelle petite-fille.

Canadiana.org a également rendu hommage aux membres sortants du conseil : les membres du comité de direction **Ernie Ingles** de la University of Ottawa, **Bertrum MacDonald** de la Dalhousie University et **Jacques Michon** de l'Université de Sherbrooke. M. MacDonald fut membre du conseil d'administration durant six années, servant aussi sur le comité de direction, le comité des nominations et le comité consultatif sur les publications gouvernementales. M. Michon a également occupé divers postes pendant six ans, soit sur le comité des suppléments sur microfiches, le comité de direction et le comité des nominations. Le président John Teskey a remercié ces membres pour leurs nombreuses contributions au cours des ans.

M. Teskey a souligné la longue relation de **Ernie Ingles** avec l'organisation : vous ne pouvez parler de l'ICMH sans mentionner Ernie et il est difficile de parler de Ernie sans mentionner l'ICMH. Un des pères fondateurs dont le rôle fut essentiel dans la mise sur pied de la nouvelle organisation, il est revenu à deux reprises afin de continuer à pourvoir et à supporter l'Institut en tant que membre du conseil et au sein de plusieurs comités, d'abord dans les années 1980 et, plus récemment, depuis la fin des années 1990.

Alors que M. Ingles quitte ses fonctions de vice-président et de membre du conseil, il entreprend un nouveau rôle, celui de membre honoraire, rejoignant les rangs de personnages aussi remarquables que Ramsay Cook, l'honorable Barney Danson, James Douglas, Donna Logan, Sheila Martin, Knowlton Nash, Richard Paré, Basil Stuart-Stubbs et Manon Vennat.

Le président John Teskey a remercié Ernie d'avoir établi l'ICMH sur des bases solides dès le départ et d'avoir appuyé l'Institut de manière infallible durant toutes ces années.

Le rapport annuel 2004-2005 sera disponible en ligne d'ici quelques semaines :

<http://www.canadiana.org/icmh/rapportannuel.html>

## Faits saillants 2004-2005

### Production/Recherche (*Le Canada en devenir* : 5<sup>e</sup> année de ce projet de six ans)

- 250,000 images numérisées (plus de la moitié ont été numérisées à l'interne à l'aide d'un nouveau scanner)
- 100,000 images à accès ouvert, selon l'entente avec Patrimoine canadien
- 532 titres catalogués
- 800 nouvelles notices ajoutées dans la base des données bibliographiques à l'interne
- Mise à niveau (matériel et logiciels) pour tous les postes de travail

### Notre mémoire en ligne (NML)

L'utilisation continue de croître



Dans l'ensemble, il y a eu environ 40 millions de d'appels de fichiers, 580,000 recherches et 3 millions de pages vues.

Les 15 plus gros utilisateurs de NML, mesurés en termes d'appels de fichiers images, furent 12 bibliothèques universitaires et Bibliothèque et Archives Canada, le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et Parcs Canada.

	<b>CED</b>	<b>CBH</b>	<b>NML</b>
Principaux abonnés	25%	13%	62%
Public/Particuliers/Écoles	37%	44%	19%

Ce tableau présente une estimation de l'utilisation relative des deux sites pédagogiques sur le Web (*Le Canada en devenir* – CED – et *L'exploration, le commerce de la fourrure et Compagnie de la Baie d'Hudson* – CBH) et NML, la principale base de données, tant dans le groupe des principaux abonnés que dans celui des autres/membres du public. Les sites pédagogiques représentent plus de 80 % de l'utilisation par les membres du public, alors que NML, la principale base de données, représente plus de 60 % de l'ensemble de l'utilisation dans le groupe des principaux abonnés, ce qui démontre la divergence des intérêts des deux groupes.

### Implémentation de la version 2.0 de NML

Avec l'exception de la révision du navigateur Web, toutes les mises à jour proposées pour NML ont été réalisées en 2004-2005. Dès la fin de l'année financière, toutes les options étaient soit en développement, soit mises à l'essai. Ce nouveau développement nous permettra d'offrir des options supplémentaires aux utilisateurs, et en particulier :

- La capacité de faire la distinction entre les périodiques et les monographies, et celle de retrouver toutes les livraisons d'un périodique donné.
- La possibilité d'utiliser les dates de publication pour limiter la recherche.
- La possibilité aux utilisateurs non autorisés de visionner toutes les notices dans la base de données, sans pour autant voir les pages images elles-mêmes. Ceci permettra aux non-

abonnés de voir quels sont les documents additionnels auxquels ils auraient accès s'ils étaient abonnés puisque les notices réservées uniquement aux abonnés seraient clairement identifiées. Les abonnés inscrits continueront à voir la base de données telle qu'elle se présente maintenant.

- Une mise à jour de l'interface utilisateur.

De plus, un nouveau mécanisme pour la présentation de l'interface utilisateur nous permettra de modifier l'interface utilisateur et d'introduire diverses nouvelles options sans nécessiter une programmation additionnelle du logiciel d'application de la base de données.

## Ressources pédagogiques

La ressource pédagogique du site *Le Canada en devenir* a été révisée et développée.

The screenshot shows the website interface for 'Le Canada en devenir'. At the top, there is a navigation menu with links: ACCUEIL, CARTES DU SITE, INDEX DU SITE, COMMENT UTILISER CE SITE, LEXIQUE, CONTACTEZ-NOUS, MERCI. Below the menu is a banner for 'Le Canada en devenir' with the subtitle 'PIONNIERS ET IMMIGRANTS'. There are several sidebar menus: 'Thèmes' with 'HISTOIRE DE LA CONSTITUTION', 'AUTOCHTONES : TRAITÉS ET RELATIONS', and 'PIONNIERS ET IMMIGRANTS'. The main content area is titled 'Introduction' and includes a small image of a pioneer. Below the image, there are links for 'Droit d'auteur/Source' and 'Liens relatifs au programme'. The text below the image discusses the multicultural nature of Canada and its history, mentioning the arrival of British immigrants and the role of the Loyalists.

**Pionniers et immigrants** (phase IV) a été lancé au début de février.

<http://www.canadiana.org/citm/>

L'évaluation du site **Autochtones : traités et relations** (phase III) a été complétée en janvier.

Le rapport sur l'évaluation est disponible en ligne.

<http://www.canadiana.org/eco/francais/ressources.html>

L'utilisation de nos ressources pédagogiques s'est accrue de 27 % au cours de la dernière année.

## Partenariats

Bibliothèque et Archives Canada (BAC).

- Le projet conjoint portant sur les anciens annuaires sera continué suite au succès du projet pilote lancé en mai 2003 sur le site Web de BAC. Cette année, 58 annuaires furent ajoutés (40,000 images). Canadiana.org a préparé la microfiche envoyée pour la numérisation et a fourni les métadonnées et la ROC pour ces titres. Il y a maintenant 95 titres au total et 57,000 images dans la collection.
- Canadiana.org a fourni la ROC pour 10,000 images dans d'autres collections de BAC.
- BAC procure l'espace de bureau et le support technique pour le LAN à Canadiana.org.
- Canadiana.org était l'un des six partenaires sondés par BAC dans le cadre du processus de transformation de l'institution.

- Le groupe de travail BAC-Canadiana.org a tenu une rencontre en mai 2004.
- La réponse de Canadiana.org au document de consultation de BAC a été soumise en septembre.

University of Alberta.

- Nos documents concernant l'Ouest et faisant partie de la bibliographie de Bruce Peel ont été empruntés pour la numérisation; 382 titres sur 668 microfiches ont été envoyés à Preservation Resources, en Pennsylvanie.

University of Calgary.

- Canadiana.org a accepté de fournir nos microfiches sur les périodiques médicaux, dont ceux de la collection Hannah, pour la collection de l'Alberta Online Medical History <http://www.ourfutureourpast.ca/medhist/> En retour, l'université nous fournira les fichiers numériques pour NML.

Bibliothèque du Parlement.

- Une entente pour un projet conjoint visant à placer la Reconstitution des Débats de la Chambre des communes et du Sénat (avant 1875) sur le Web a été signée cette année. Les Débats deviendront accessibles sur NML et sur le site de la Bibliothèque du Parlement au cours de la prochaine année.

Ottawa May Court Club, le premier club philanthropique destiné aux femmes du Canada et fondé en 1898 par lady Aberdeen.

- Un projet conjoint visant à aider le club dans la préservation et la numérisation de ses documents d'archives. Deux autres rencontres ont eu lieu cette année, et la numérisation devrait débiter au printemps ou à l'été 2005.

Initiative canadienne sur les bibliothèques numériques (ICBN).

- Canadiana.org est un membre à part entière.

36 bibliothèques universitaires et plus de 50 autres bibliothèques et institutions sont abonnées à NML.

Une liste complète des partenaires et des abonnés à NML est disponible à :

<http://www.canadiana.org/eco/francais/partners.html>

## **Financement (subventions/collectes de fonds)**

Canadiana.org est reconnaissant pour le soutien financier de :

Patrimoine canadien, le programme Culture canadienne en ligne : 389,250 \$

Chawkers Foundation : 15,000 \$

Jeunesse Canada au travail : 10,340 \$

## **Ventes de microfiches**

Les institutions suivantes ont ajoutés des séries à leurs collections :

*University of Maine*

Monographies d'après 1900, 2<sup>e</sup> partie

Et par l'entremise du **ministère des Affaires étrangères Canada** :

*Association française d'études canadiennes (AFEC), Paris*

Langue et littérature canadiennes françaises

Langue et littérature canadiennes anglaises

Médecine et santé d'avant 1900

Études autochtones

Sciences politiques

Voyages et explorations

*Institute of Ethnology & Anthropology, Chinese Academy of Social Sciences, Beijing*

Économie

Éducation

Langue et littérature canadiennes anglaises

Études autochtones

Sociologie, psychologie et anthropologie

## **Promotions/Conférences/Événements**

### **Comptes-rendus, articles, avis**

- Compte-rendu sur la ressource pédagogique *L'exploration, le commerce de la fourrure et la Compagnie de la Baie d'Hudson* dans **Cap-aux-diamants**, no 76, hiver 2004.

- Le **haut-commissariat du Canada en Australie** a demandé des copies de notre documentation promotionnelle sur les ressources pédagogiques et des affiches pour les inclure dans leurs trousseaux de ressources pédagogiques.

- Avis concernant le développement de notre ressource pédagogique *Le Canada en devenir* dans le bulletin électronique **HoOPLA** de l'Association des bibliothèques de l'Ontario, 15 mai.

- La **Ontario Genealogical Society** a distribué notre brochure sur la généalogie aux participants du colloque qui s'est tenu du 27 au 30 mai 2004 à Toronto. Site Web du colloque de l'OGS : <http://www.ogsseminar.org>. De plus, nous avons placé un avis dans le programme de la conférence concernant la numérisation des publications gouvernementales dans le cadre du projet *Le Canada en devenir*.

- Un compte-rendu sur le site de notre ressource pédagogique *Le Canada en devenir* et sur *Notre mémoire en ligne* apparaît dans un article diffusé en ligne intitulé « Canadian Women's History » (L'histoire des femmes canadiennes) dans **Women in World History**, par Nora Jaffary, Université Concordia, Montréal, mai 2004.

- Article de Ian Bron, conseiller pédagogique, intitulé « *Canada in the Making* : putting Canadian history online » in the **Canadian Historical Association CHA Bulletin**, vol.

30.2, 2004. « *Le Canada en devenir* : diffuser l'histoire canadienne en ligne » dans **Société historique du Canada SHC**, vol. 30.2, 2004.

[http://www.canadiana.org/eco/francais/apropos\\_bib.html](http://www.canadiana.org/eco/francais/apropos_bib.html)

- *Notre mémoire en ligne* figure parmi les 101 meilleurs sites Web de 2004 listés dans **Family Tree Magazine**, août 2004.

- Annonce dans le numéro spécial des **Cahiers d'histoire**, une revue du Département d'histoire de l'Université de Sherbrooke. L'accent est mis sur les peuples autochtones. Vol. 24, no 1.

- *Notre mémoire en ligne*, et en particulier les premières publications officielles, ont été mis en évidence dans les services de bureautique affichés sur la page Web **Spotlight of the Month** de la **Bibliothèque du Parlement**.

- Communiqué de presse concernant la subvention du programme CCE du Patrimoine canadien. Automne 2004.

- Communiqué de presse concernant le changement du nom de l'ICMH qui devient Canadiana.org. Automne 2004.

- Diffusion du rapport de l'évaluation de la phase III des ressources pédagogiques du site *Le Canada en devenir*, **Autochtones : traités et relations**. Janvier 2005.

- Communiqué de presse concernant la subvention de la Chawkers Foundation. Janvier 2005.

- Lancement de la phase IV des ressources pédagogiques du site *Le Canada en devenir*, **Pionniers et immigrants**. Février 2005.

- Numéro de **Fac-similé 2005** consacré à des articles sur NML, en particulier les publications gouvernementales du projet *Le Canada en devenir*. Printemps 2005.

- Diffusion d'une nouvelle trousse promotionnelle. Printemps 2005.

- Édition spéciale du Rapport annuel 2003-2004 pour l'anniversaire, lancée au printemps 2005.

## Conférences/Réunions/Groupes de travail

- **Association des bibliothèques de recherche du Canada (ABRC), séance sur la préservation** au congrès du Conseil de la recherche sur les sciences sociales et les humanités, à Winnipeg, le 2 juin. La directrice générale Magdalene Albert y a participé.

- **Initiative canadienne sur les bibliothèques numériques (ICBN), réunion portes ouvertes**, à Winnipeg, le 3 juin. Magdalene Albert y a participé.

- **Assemblée générale annuelle de l'ICMH et réunion du conseil d'administration**, les 4 et 5 juin, à Ottawa. Lors du dîner annuel qui a eu lieu dans le Delta's Capital Dining Room, un hommage fut rendu à ceux qui ont travaillé à la collecte de fonds et/ou à la sensibilisation du public à l'égard de l'Institut : Liz Kane, ex-directrice du développement, le sénateur Laurier LaPierre, O.C., Sheila Martin, Roch Carrier, administrateur général de la Bibliothèque nationale, Jan Cellucci, et l'ex-directrice générale Pam Bjornson.

- **L'Institut d'histoire de l'Amérique française, conférence à Chicoutimi, 7 au 9 octobre**. Notre stand situé dans la salle des exposants a été tenu par un membre de notre personnel, Christine Veilleux, chercheure régionale de Québec.

- **Conférence sur Access**, Halifax, 13 au 16 octobre. William Wueppelmann, spécialiste des

systèmes électroniques, a participé à la conférence. Brian Bell, membre du conseil d'administration de Canadiana.org et président de l'Initiative canadienne sur les bibliothèques numériques (ICBN), a présenté une communication intitulée *Digital Canada : toward a common information infrastructure for Canada* (Le Canada numérique : en route vers une infrastructure commune de l'information au Canada).

- **National Land Claims Research Workshop**, Halifax, 24 au 26 octobre. Judi McNeil, coordinatrice du catalogage, a présenté une communication sur les matériaux de la collection Notre mémoire en ligne qui se rapportent à ce thème. De la documentation promotionnelle a également été distribuée.

- **Congrès de l'Association pour l'avancement des sciences et des techniques et de la documentation (ASTED)**, Sainte-Foy, Québec, 25 au 27 octobre. Nous y avons un stand dans la salle des exposants tenu par Christine Veilleux, chercheure régionale à Québec.

- **Conférence de l'Association des bibliothèques de l'Ontario**, Toronto, 3 au 5 février. Beth Stover, coordinatrice de la recherche bibliographique, et Judi McNeil, coordinatrice du catalogage, ont tenu notre stand dans la salle des exposants.

## Formation/perfectionnement professionnel

Avril 2004

**Law Making in the U.S., the documentation that is generated ... and sourcing legislative documents on the Internet (Le processus législatif aux États-Unis, la masse documentaire qui en découle...et la recherche des documents législatifs sur Internet)** présenté par Mary Nell Bryant, agente des ressources de l'information à l'emploi du Département d'État américain, et Kyle Malone, directeur des ressources de l'information à l'ambassade américaine, à Ottawa. Beth Stover, coordinatrice de la recherche bibliographique, et Judi McNeil, coordinatrice du catalogage, y ont participé.

Mai 2004

**The Pattern is New in Every Moment: Observations Arising from the 2003 OCLC Environmental Scan (La forme évolue à chaque instant : observations découlant de l'Environmental Scan de l'OCLC en 2003)** a été présenté par Lorcan Dempsey, vice-président du Bureau de recherche, Online Computer Library Center (OCLC), à BAC. William Wueppelmann, spécialiste des systèmes électroniques, Jake Hodgson, conseiller en marketing, et Magdalene Albert, directrice générale, y ont assisté.

Septembre 2004

**A research consultation on Digital Archives Research (Une consultation sur la recherche dans les documents d'archives numérisées)** a été présentée à Ottawa par ICIST. Judi McNeil y a assisté.

Octobre 2004

*Conférence sur Access*, Halifax. William Wueppelmann y a participé.

Novembre 2004

**Une réunion de groupe sur les échanges numériques** a eu lieu au Centre de conservation de Gatineau, Bibliothèque et Archives Canada, Judi McNeil y a participé.

Janvier 2005

**Journée portes ouverte sur la normalisation**, la première d'une série de causeries sur les  *Nouvelles orientations en description*  qui s'est tenue à Bibliothèque et Archives Canada. Un groupe d'experts ont partagé leurs connaissances et leurs expériences au sujet de l'élaboration des normes internationales liées à l'archivistique et à la bibliographie. Judi McNeil y a assisté.

Février 2005

Le réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) et Bibliothèque et Archives Canada (BAC) ont commandité une conférence intitulée **Cultural Memory Institutions in a Digital World (Les institutions de la mémoire culturelle dans un monde numérique)** présentée par Clifford Lynch, directeur général de la Coalition for Networked Information. Magdalene Albert et William Wueppelmann y ont assisté.

Le **colloque sur l'archivage du Web** qui s'est tenu à BAC a présenté un survol des activités internationales courantes dans le domaine de l'archivage sur le Web. William Wueppelmann y a assisté.

La **conférence de l'Association des bibliothèques de l'Ontario**, Toronto. Beth Stover et Judi McNeil ont assisté à diverses séances.

**Causerie sur les SFNB\* et leurs incidences sur la description des ressources** présentée par Chris Oliver, directeur des Services techniques des bibliothèques de l'Université McGill et président du Comité canadien de catalogage qui formule les vues du Canada sur la refonte et le développement des Règles de catalogage anglo-américaines. Judi McNeil y a participé.

\*Spécifications fonctionnelles des notices bibliographiques ([www.ifla.org/VII/s13/frbr/frbr.htm](http://www.ifla.org/VII/s13/frbr/frbr.htm))

## **Orientations futures**

Achèvement du projet **Le Canada en devenir** pour la numérisation des publications gouvernementales;

- 250,000 pages d'anciennes publications officielles seront numérisées durant la dernière année de ce projet de six ans.
- Canadiana.org demeure dans les temps pour atteindre son objectif de 1,5 million de pages au total avant la fin de mars 2006.

### **Notre mémoire en ligne (NML)**

- Nouvelle interface

- Recherche améliorée basée sur la programmation effectuée en 2004-2005

## **Autres projets**

Projet de Bibliothèque et Archives Canada-Canadiana.org pour les annuaires

- Continuation du projet – 3<sup>ème</sup> année.

Projet de numérisation de l'University of Calgary – en cours

- Canadiana.org a accepté de fournir nos périodiques médicaux disponibles sur microfiches, dont celles de la collection Hannah, pour la collection de l'Alberta Online Medical History. En retour, l'Université nous fournira les fichiers numériques pour NML.  
(<http://www.ourfutureourpast.ca/medhist/>)

Projet du May Court Club – en cours

- Un projet pour aider le May Court Club d'Ottawa, premier club philanthropique destiné aux femmes canadiennes et fondée en 1898 par lady Aberdeen, à préserver et à numériser leurs documents d'archives.

## **Réunion spéciale des intervenants**

- Réception du rapport détaillant les messages clés formulés lors de la réunion tenue à Ottawa, le 3 juin 2005.
- Suivi du rapport.

## **Marketing**

- Poursuivre la réalisation du nouveau plan de marketing.

\* \* \*

Le 5 mai 2005, madame Luciana Duranti, directrice et professeure en archivistique du département des Études sur l'archivistique et l'information, à la University of British Columbia, a présenté à Bibliothèque et Archives Canada un survol du **projet InterPARES** (International Research on Permanent Authentic Records in Electronic Systems), dans le cadre d'une série de conférences sur la transformation intitulée « Chefs de file reconnus dans le domaine ». *Judi McNeil*, coordinatrice du catalogage, et *William Wueppelmann*, spécialiste des systèmes électroniques, y ont assisté.

## **De Bibliothèque et Archives Canada**

Le nouveau bulletin électronique de BAC est maintenant disponible :

<http://www.collectionscanada.ca/cyberbulletin/index-f.html>

## De l'Initiative canadienne sur les bibliothèques numériques

Le nouveau numéro des *Nouvelles de l'ICBN* pour mai 2005 est maintenant disponible à :

<http://www.collectionscanada.ca/icbn/040021-200-2005-05-f.html>

**Le Bulletin est une publication électronique bimensuelle, publiée pour la première fois en octobre 2001 (vol. 1, no. 1).**

**Magdalene Albert, rédactrice en chef  
Céline Bélanger, montage d'images**

Si vous avez des commentaires, questions, suggestions ou désirez recevoir des éditions antérieures, veuillez communiquer avec nous à :

[info@canadiana.org](mailto:info@canadiana.org)

395 rue Wellington, Pièce 468  
Ottawa, Ontario K1A 0N4  
Tél.: (613) 235-2628 Télécopieur : (613) 235-9752

Notre mémoire en ligne (NML)

[www.canadiana.org](http://www.canadiana.org)